1 Mittente

MAGNA

MAGNA PT BV KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT0013504999 7

# Lettera di vettura internazionale

N 32156

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

# CMR

2 Destinatario

Renault
Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 Bursa
Turquie

16 Trasportatore

MARS LOJIS
Yalova Yolu İnallar Plaza
BURSA
TURKIYE

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK2
TR-16372 Bursa
Turquie

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

11/07/2022

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

9 Denominazione merce: Gearboxes for car assembly

| Delivery Note | Invoice | Reference | Part Number | Quantity | 7 Numero dei colli | 8 Imballaggio | 11 Peso lordo Kg (Peso lordo) | 12 Vol. m3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7274205 | | LR2776BQ | 320100040R | 24 PZ | 3 | RSA RACK 300 | 2186,4 | |
| 7274207 | | LR2776BS | 320103469R | 144 PZ | 18 | RSA RACK 300 | 13118,4 | |
| 7274206 | | LR2776BR | 320108071R | 72 PZ | 9 | RSA RACK 300 | 6559,2 | |
| | | | | | 30 | colli | 21864,00 Kg | |

Classe | Cifra | Lettera | ADR*

19 convenzioni particolari

| 20 Da pagare per: | Mittente | Valuta | Destinatario |
|---|---|---|---|
| Prezzo trasporto | | | |
| Abbonamento | | | |
| Saldo | | | |
| Maggiorazioni | | | |
| Supplementi | | | |
| Totale | | | |

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia 11/07/2022

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: 34EZS555

24 Merce ricevuta

Luogo | Data

Firma e timbro del destinatario

*When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.*

Magna PT B.V. & Co. KG

# PACKING LIST

**Shipment reference: P199273301**

**Date: 11/07/2022**

**RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372 BURSA - Tuerkiye**

**DELIVERY NOTE : 7274205; 7274206; 7274207** **Date 11/07/2022**

**INVOICE NUMBER: 530094058; 530094059; 530094060** **Date 11/07/2022**

**DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)**

**DESCRIPTION OF GOODS**

**Part Number: 2510000461-004; 2510000461-006; 2510002415-008**

**Customer Reference : 320100040R; 320108071R; 320103469R**

**QUANTITY: 240 PCS**

**QUANTITY OF PACKAGING: 30 PCS**

**GROSS WEIGHT 21.864 Kg**

**NET WEIGHT 16.464 Kg**

**PACKAGING DESCRIPTION**

**Durable rack**
**Empty weight: 180kg**
**Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm**

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

| | |
|---|---|
| Lieferschein-Nr. / Datum: | 7274205 / 11.07.2022 |
| Bestell-Nr.: | 640040 |
| Bestell-Datum: | |
| Lieferanten-Nr.: | 0025566103 |
| Auftragsnr. / Datum: | 808970 / 04.07.2022 |
| Auftraggeber: | 10006847 |
| Warenempfänger: | 30007942 |
| | 01 Serie |
| Sachbearbeiter Logistik: | D#Oronzo, Giuseppe |
| Tel.-Nr. / Fax: | +39/0805858-645 / 654 |

Abladestelle: MS7T

## Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 2.186,400 KG Nettogewicht 1.646,400 KG

787438

| Pos. | Material<br>Bezeichnung | Menge | Gewicht |
|---|---|---|---|
| 000010 | 2510000461-004<br>WR-BVA7 DW5*005 K9K<br>Kundenartikelnummer 320100040RPosition1<br>Serialnr.: ( 320100040RTBVG0673, 320100040RTBVG06C0 - 320100040RTBVG06C2, 320100040RTBVG06C4, 320100040RTBVG06C5, 320100040RTBVG06CF, 320100040RTBVG06D5, 320100040RTBVG06D6, 320100040RTBVG06D8, 320100040RTBVG06D9, 320100040RTBVG06DA - 320100040RTBVG06DC, 320100040RTBVG06DE, 320100040RTBVG06DF, 320100040RTBVG06E0 - 320100040RTBVG06E7 ) | 24 ST | 1.646,400 KG |
| 900001 | TBA-501665<br>Rack Renault DCT 300<br>Kundenartikelnummer MFM---1353 | 3 ST | 540 KG |

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

| | |
|---|---|
| Invoice no. / Date: | 530094058 / 11.07.2022 |
| Services rendered: | 11.07.2022 |
| Purch. ord. no.: | P199273301 |
| Purchase Date: | |
| Supplier's no.: | 255661 |
| Delivery no. / Date: | 7274205 / 11.07.2022 |
| Order no. / Date: | 808970 / 04.07.2022 |
| Customer no.: | 10007593 |
| Consignee: | 30007942 |
| | 01 Serie |
| Our VAT-ID: | IT00135049997 |
| Sales: | Gruchet, Nicolas |
| Tel.-no. / Fax: | 07131-644-4802 / 07131-644-4414 |
| Email: | nicolas.gruchet@magna.com |

Ship-to address
Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

## Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 2.186,400 KG Net weight 1.646,400 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

| Item | Material | Description | Qty | Price | Price unit | Qty unit | Value |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 000010 | 2510000461-004 | WR-BVA7 DW5*005 K9K | | | | | |
| | Customer material no. 320100040R Item 1 | | | | | | |
| | | | 24 PC | 1.250,16 | EUR | 1 PC | 30.003,84 |
| | Commodity Code: | 87084050 | | | | | |
| | Country of origin: | Italy | | | | | |

MAGNA

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
11.07.2022 / 530094058



| | | | |
|---|---|---|---|
| Total items | | | 30.003,84 |
| Value Added Tax | 0,000<br>Art. 8, par. 1, lett. b) | 30.003,84 | 0,00 |
| Final amount | | | 30.003,84 |
| Final amount in local currency EUR | | | 30.003,84 |

Terms of payment: Up to 31.08.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder
**********

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

**********

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
**********